



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 568/2025

Рік XII

9 березня 2025 р.
Неділя 1-ша Великого Посту, Православ'я
Свв. сорока мчч.,
замучених у Севастійському озері
Глас 4. Єв. 4.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний (г. 4): Світлюю воскресіння проповідь від ангела взнавши* і прадідне осудження відкінувши,* Господні учениці, хвалячись, апостолам мовили:* Повалилася смерть, воскрес Христос Бог,* даруючи світові велику милість.

Тропар Тріоді (г. 2): Пречистому образу Твоєму поклоняємося, благий,* просячи прощення прогрішень наших, Христе Боже,* бо Ти добровільно зволив вийти плоттю на хрест,* щоб визволити тих, що їх Ти створив, від неволі ворожої*. Тому вдячно клічемо до Тебе:* Ти радістю наповнив усє, Спасє наш, що прийшов спасти світ.

Слава: Кондак воскресний (г. 4): Спас і Визволитель мій* із гробу як Бог* воскресів від очків земнороджених* і вратá áдові сокрушив,* і як Владика* воскрес триднєвний.

І нині: Кондак Тріоді (г. 8): Неописанне Слово Отче* із тебе, Богородице, воплоченням описалося* і, осквернений образ у давнє зобразивши,* з божественною добротою з'єднало,* та, ісповідуючи спасіння, ділом і словом ми це являємо.

Прокімен, пісня Отців (г. 4): Благословєн єси, Господи, Божє Отців наших,* і хвалньє і прослáвлєне ім'я Твоє на віки. (Дан. 3,26)

Стих: Бо праведний єси в усьому, що створив ти нам. (Дан. 3,27)



Апостол:

Євр. 329 зач.
11, 24-26; 32 – 12, 2.

24. Браття, вірою Мойсей, коли був вирис, зрікся зватися сином дочки фараона; 25. волів радше страждати разом з людом Божим, ніж зазнавати дочасної розкоші гріха, 26. бо, дивлячись на нагороду, вважав за більше багатство наругу вибраного народу, ніж скарби Єгипту. 32. І що ще скажу? Часу не вистанє мені, як почну розповідати про Гедеона, про Варака, про Самсона, про Єфту, про Давида й Самуїла та пророків, 33. що вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць осягнули, загородили паші левам, 34. вогненне полум'я гасили вістря меча уникали, ставали сильні, будши недолугі, на війні проявили мужність, наскоки чужинців відбивали. 35. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші

загинули в муках, зрікшися від них звільнитись, щоб осягнути ліпше воскресіння. 36. Інші зазнали наруг і бичів, кайданів і в'язниці; 37. їх каменували, різали пилою, брали на допити; вони вмирили смертю від меча, тинялися в овечих та козячих шкурах, злиденні, гноблені, покривджені; 38. вони, яких світ був невартий, блукали по пустинях, по горах, по печерах та земних вертепах. 39. І всі вони, дарма що мали добре свідчення віри, не одержали обіцяного, 40. бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас осягли завершення. 1. Тому й ми, маючи кругом себе таку велику хмару свідків, відкиньмо всякий тягар і гріх, що так легко пристає до нас навколо, і біжімо витривало до змагання, що призначене нам, 2. дивлячись пильно на Ісуса, засновника й завершителя віри, який, замість радости, що була перед ним, витерпів хрест, не звертаючи уваги на сором, і возсів праворуч Божого престолу.

Алилуя Тріоді (г. 4): Мойсєй і Арон між ерєями Його і Самуїл між тїми, що призивають ім'я Його. (Пс. 98,6)

Стих: Призвáli Гóспода і Він віслухав їх. (Пс. 98,6)



Євангеліє:

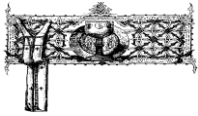
Йо. зач. 5. 1, 43-51.

43. В той час вирішив Ісус піти в Галилею. І найшовши Филипа, мовив до нього: – Іди за мною. 44. А був Филип з Витсаїди, з міста Андрія та Петра. 45. Зустрів Филип Натанаїла і сказав до нього: – Ми найшли того, про якого писав Мойсей у законі і пророки – Ісуса, сина Йосифа, з Назарету. 46. Натанаїл сказав йому: – Що доброго може бути з Назарету? Мовив до нього Филип:

– Прийди й подивися. 47. Ісус, побачивши, що до нього надходить Натанаїл, сказав про нього: – Ось справжній ізраїльтянин, в якому нема лукавства. 48. Натанаїл сказав: – Звідкіль ти мене знаєш? Сказав Ісус і промовив до нього: – Перше ніж Филип тебе покликав, я тебе бачив, як був еси під смоковницею. 49. Натанаїл відповів йому: – Учителю, ти – Син Божий, ти – цар Ізраїля. 50. Ісус у відповідь сказав йому: – Тому що я мовив до тебе: я бачив тебе під смоковницею – віруєш. Побачиш більше, ніж те. 51. І сказав до нього: – Істинно, істинно кажу вам: побачите небеса відкриті і ангелів Божих, як вони возходять та сходять на Сина чоловічого.

Замість Достойно співаємо: Тобюю радується, Благодатная, все творіння, ангельський собор і людський рід, освячений храме і раю словесний, дївства похвалó, із якої Бог воплотївся і младєнцем став – перєд вікáми сущий Бог наш. Лоно бо твоє престóлом сотворїв і утрóбу твою простóришою небєс учинїв. Тобюю радується, Благодатная, все творіння, слава тобі.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (Пс. 148,1). *Алилу́я, алилу́я, алилу́я.*



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 09.03.2025 Неділя 1-ша Великого Посту, *Православ'я; Свв. сорока мчч., замучених у Севастійському озері*

8.30 – Служба Божа Василя Великого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для цілої родини Мудрих та Марії Боднар у 81 уродини і Максима Боднара у 8 уродини

10.00 – Служба Божа Василя Великого

+ Марія, Юрій з род. Буньовських, Стефан, Анна з род. Ринковських, Ярослава Міц і всі з род. Буньовських, Ринковських і Міців

13.00 – Служба Божа Василя Великого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для цілої родини Весоловських

ПОНЕДІЛОК – 10.03.2025 Тиждень 2-ий Великого посту; *Св. мч. Кодрата і тих, що з ним: Кипріяна, Ніки, Галини та інших*

17.00 – Велике Повечер'я з поклонами

ВІВТОРОК – 11.03.2025 *Св. Софронія, патр. Єрусалимського*

8.00 – Служба Божа

+ Наталія, 5 р.см, і Михайло Іваницькі; За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Зенона і Наталії Іваницьких

СЕРЕДА – 12.03.2025 *Прп. й ісп. Теофана Сигріанського*

17.00 – Літургія Напередосвячених Дарів

ЧЕТВЕР – 13.03.2025 *Перенесення мощів св. Никифора, патр. Царгородського*

17.00 – Служба Божа

+ Юлія Олександр Деревецькі, Ірена Деревецька, + Володимир Дмитришин і Ірена Деревецька

П'ЯТНИЦЯ – 14.03.2025 *Прп. Венедикта*

8.00 – Служба Божа

+ с. Мір'ям СНДМ

17.00 – Хресна Дорога

СУБОТА – 15.03.2025 *Субота заупокійна Св. мч. Агапія і з ним шести мчч.*

9.00 – Служба Божа

+ Ольга Хомий; + Михайло Мацюпа, 8-ма річн.см., і + Орест Дичковський 29-та річн. см.

- опісля панахида

НЕДІЛЯ 16.03.2025 Неділя 2-га Великого Посту *Свв. мчч. Савина й Папи*

8.30 – Служба Божа Василя Великого

+ Стефанія, 2-га річн. см., і Іван, 25-та річн. см., Шедивари

10.00 – Служба Божа Василя Великого

+ Іван, Катерина Сахрини; + Теодор, Анна Левчики

13.00 – Служба Божа Василя Великого

+ Дацки Юрій, Стефан

ОГОЛОШЕННЯ:

1. Сьогодні 2-га неділя в місяці - таця на докінчення будови парафіяльного комплексу.

2. Сьогодні у першу неділю Великого Посту, тзв. Неділю Православ'я, будемо опісля кожної Літургії посвячувати ікони, хрестики.

3. На тетраподі є скарбоня де збираємо як кожного року на квіти до Божого гробу.

4. У неділю 9 березня о годині 11:45 заохочуємо приєднатися до акції "Читаємо Шевченка на вулиці Шевченка", щоб разом з дітьми з пункту навчання української мови зустрітися біля барельєфу Кобзаря на вулиці Т. Шевченка, покласти квіти та прочитати вірші поета. Візьміть з собою Кобзарі. *Петро Табака ОУП*

5. За тиждень, 16 березня, 3-тя неділя у місяці, Літургія о год. 13.00 для дітей, опісля англійська мова.

6. **ВЕЛИКОПОСНІ РЕКОЛЕКЦІЇ: 28-30.03.2025:**

П'ятниця - год. 10.00 Літургія; - год. 18.00 - Літургія і наука молоді; **Субота** - год. 10.00 Літургія; - год. 13.00 Літургія; опісля обох Літургій Таїство Єлеопомазаня; **Неділя** - год. 8.30; 10.00 і 13.00 (о год.13.00 наука для дітей).

7. **Молитовна зустріч для молоді, студентів і старших - 20 березня о год. 19.30 у церкві.**


8. «День відкритих дверей» в Українському Ліцеї в Гурові Іл. відбудеться **15.03.2025**, початок заходу о 10:30. Протягом дня на гостей чекає багато цікавих заходів. О 14:00 урочистий концерт під назвою «ТРАДИЦІЙНІ ТА ІННОВАЦІЙНІ ТЕНДЕНЦІЇ ХОРЕОГРАФІЧНОГО МИСТЕЦТВА». День відкритих дверей завершиться святковою вечерею о 18:00. Чекаємо на Вас і Вашу молодь.

9. У третю неділю Великого Посту, **23 березня, год. 16:00 відбудеться Хресна Хо́да в Глотові** з наміренням „За справедливий мир в Україні". До участі запрошую всіх священників та вірян з наших парафій.

10. **W sprzedaży jest książka Ireneusza Kondrowa Grekokatolicyzm. Horyzonty wschodniej modlitwy.** Kupując tę książkę, przekazujesz 70 zł. na rzecz rodzinnego domu dziecka działającego przy monasterze Sióstr Świętej Rodziny w Bóbrce w obwodzie Lwowskim w Ukrainie.

11. **На останніх зборах Парафіальної Ради постановлено, що в цьому році, коли йтиметься про будівельні роботи, ми розпочнемо утеплення зовнішніх стін церкви та оновлення фасаду. Також плануємо накриття головного входу до церкви.**

Підтримайте нашу парафію, передавши 1,5% свого податку! У податковій декларації (PIT) вкажіть: KRS: 0000270261, ціль: **Pokrowa MB Olsztyn 25158.**

Zachęcamy wszystkich do wsparcia Parafii Grekokatolickiej pw. Pokrowa Matki Bożej w Olsztynie poprzez przekazanie 1,5% podatku. Każda wpłata pomoże nam kontynuować działalność duszpasterską, kulturalną itp. Aby przekazać 1,5% podatku, w swoim formularzu PIT (nr. PIT-37) wpisz:  KRS: 0000270261

 **Cel szczegółowy: Pokrowa MB Olsztyn 25158**

Ззаду церкви можна взяти листівку про це.